



DUROPLAST TOILET SEAT

HU

DUROPLAST WC-ÜLŐKE

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

DE AT CH

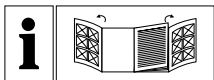
DUROPLAST-WC-SITZ

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

CZ

ZÁCHODOVÉ PRKÉNKO Z DUROPLASTU

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny



(HU)

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalakat, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

(CZ)

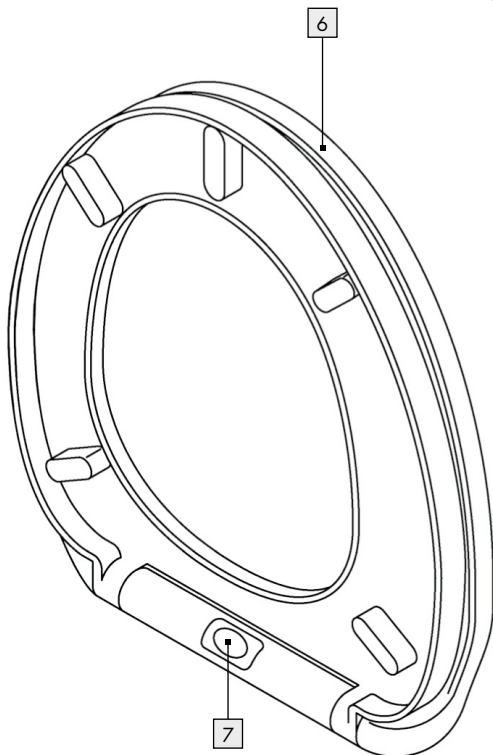
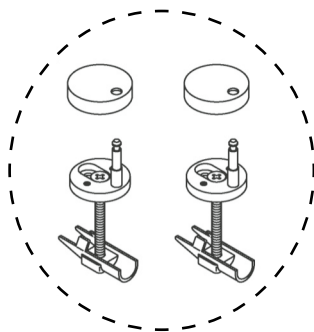
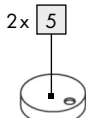
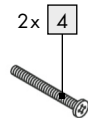
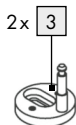
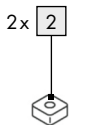
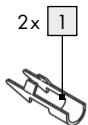
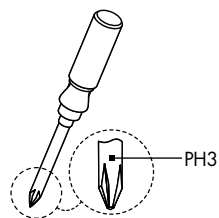
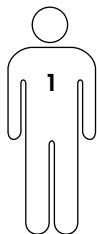
Před přečtením si otevřete stránky s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

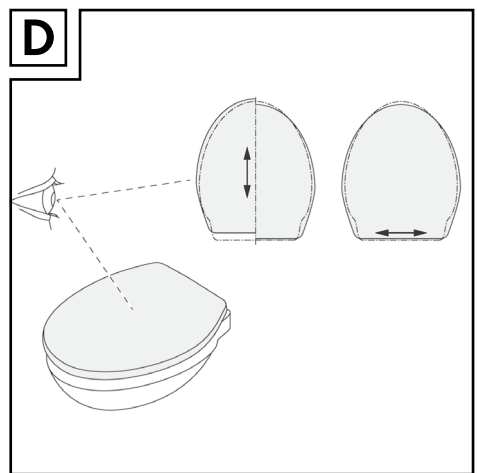
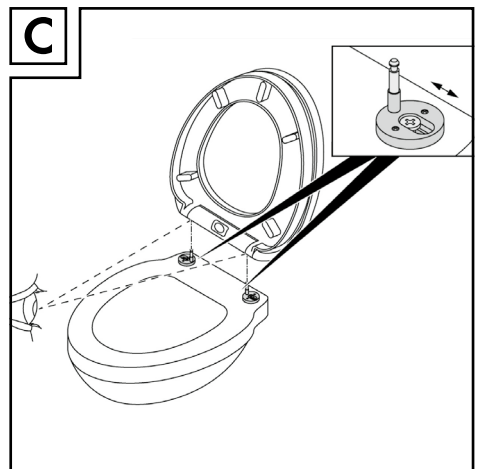
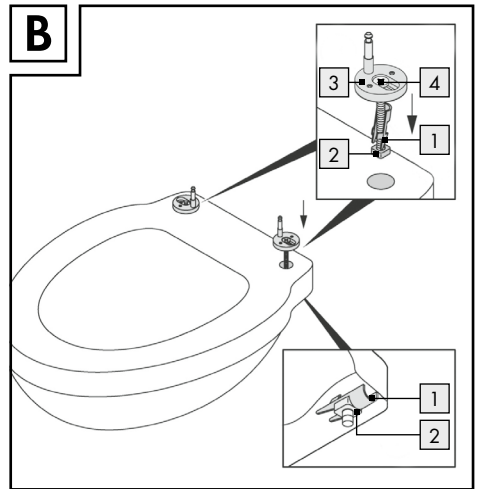
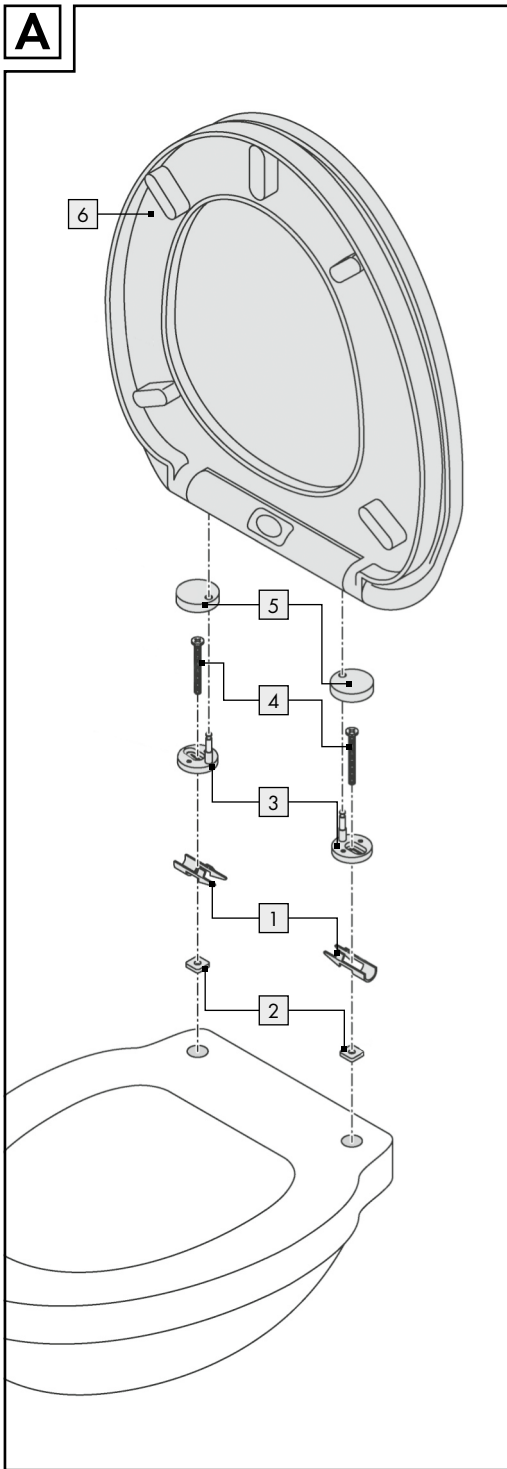
(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.






HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	9
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13

Szükséges szerszámok
Potřebujete · Sie benötigen:





Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!		Élet- és balesetveszély kisgyermekek és gyermekek számára!
 FIGYELMEZTETÉS!	Súlyos vagy halálos sérülés veszélye áll fenn!	 	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

Duroplast WC-ülőke

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

A termék WC-ülőke, és szinte minden kereskedelmi forgalomban kapható, magánhasználatú WC-re illik. Az ettől eltérő alkalmazás vagy a termék átalakítása nem rendeltetészerűnek minősül, és jelentős balesetveszélyeket rejt magában. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károkról. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

● Alkatrészleírás

- 1 billenőtíplí
- 2 anya
- 3 zsanértalp (csapszeggel)
- 4 csavar
- 5 borítás
- 6 WC-ülőke
- 7 gyorszáró-funkció gomb (Easy-Click)

● Műszaki adatok

Max. teherbírás:	150 kg
Külső méret (O-alak):	45,5 cm x 38,7 cm x 4,6 cm (sz x mé x ma)
Külső méret (D-alak):	45,5 cm x 37,3 cm x 4,8 cm (sz x mé x ma)
Furatköz a kerámiában: (mindkét alak):	9,0 cm – 18,5 cm


● Szállítási terjedelem


- 1 WC-ülőke
- 2 zsanértalp csapszeggel (szilikon tömítéssel)
- 2 billenőtíplí (anyával)
- 2 borítás (csillogó)
- 2 csavar
- 1 szerelési és használati útmutató



Biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST!

-  **FIGYELMEZTETÉS! KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!** Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyermekeket a terméktől. A termék nem játékszer.
- Ellenőrizze a termék állapotát és az alkatrészek működését a kiszállítás után és az első használat előtt. Semmiképp ne használja a terméket, ha az sérült. Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn.

- Ne használjon sérült terméket.
-  Ne terhelje meg a terméket több mint 150 kg-mal. Ellenkező esetben a termék sérüléseket okozhat és/vagy károsodhat. A saját biztonsága érdekében ne álljon rá a termékre, mert ezáltal eltörhet.

⚠ VIGYÁZAT! ZÚZÓDÁSI SÉRÜLÉSEK VEZÉLYE! A termék felnyitásakor és lehajtásakor ügyeljen az ujjaira.

⚠ VIGYÁZAT! ANYAGI KÁROK! A termék károsodásának elkerülése érdekében ne ejtse le a terméket összeszerelés közben.

- A WC-ülöke fedelét ne hajtsa fel tovább a I. ábrán láthatónál.

● Felszerelés

Tudnivaló: Felszerelés előtt tisztítsa meg a kerámiát nedves ruhával és egy kevés fürdőszobai tisztítószerrel. Végezetül száraz kendővel törölje szárazra a kerámiát.

Tudnivaló: Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy kéznél van-e minden alkatrész. Ha bizonytalan a felszerelésnél, szakembertől kérjen tanácsot.

FIGYELMEZTETÉS: Ha figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárgyval nyitja ki a csomagolást, a termék gyorsan megsérülhet. Kicsomagoláskor legyen nagyon óvatos.

1. Csavarja le a billenőtípliket [1] és anyákat [2] a csavarokról [4].
2. Helyezze a csavarokat [4] felülről a zsanértalpak [3] nyílásaiba, és tolja ezeket felülről a WC-kagyló furataiba (lásd B. ábra).
3. Alulról helyezze be először a billenőtíplít [1], majd a hozzá tartozó anyákat [2] a csavarokra [4]. Húzza meg az anyákat [2] (lásd B. ábra).
4. Tartsa a WC-ülökét [6] a zsanértalpak [3] fölött. Igazítsa a csapszegeket úgy, hogy azok a WC-ülöke [6] szerelőnyílásaiba illeszthetők legyenek (lásd C. ábra).
5. Hajtsa le a WC-ülökét [6], és igazítsa rá. Igazításnál ügyeljen arra, hogy a WC-ülöke [6] a kerámia közepére illeszkedjen (lásd D. ábra).
6. Ismét vegye le a WC-ülökét [6]. Ügyeljen arra, hogy eközben ne csúszzanak el a zsanértalpak [3].

7. Húzza meg a csavarokat [4] nyomatékulccsal 5 Nm nyomatékulccsal (lásd E. ábra).
8. Most helyezze a borításokat [5] a zsanértalpakra [3] (lásd F. ábra).
9. Végül rögzítse a WC-ülökét [6] a zsanértalpak [3] csapszegeire helyezve és a helyére kattintva (lásd G. ábra).

Győződjön meg arról, hogy szorosan rögzítve van a WC-ülöke [6], mielőtt először használja.

● Használat

Kérjük, vegye figyelembe a következő információkat a termék hosszú élettartama és megfelelő használata érdekében:

- Ne használja a WC-ülöke [6] fedelét ülőhelyként vagy fellépőként.
- Az automatikus leeresztési funkció automatikusan, lassan leengedi a WC-ülökét [6], miután megérintette. A WC-ülöke [6] fedelét ne hajtsa fel tovább az I. ábrán láthatónál. Ne gyorsítsa fel a leeresztési funkciót azzal, hogy további nyomást gyakorol a WC-ülöke [6] fedelére.
- Rendszeresen ellenőrizze a WC-ülöke [6] helyzetét és szoros illeszkedését. Szükség esetén állítsa be újra.

● Gyorszáró-funkció (Easy-Click) (lásd H. ábra)

A termék rendelkezik gyorszáró-funkcióval (Easy-Click). A WC-ülöke [6] tisztítás céljából teljesen eltávolítható. Ebből a célból járjon el a következőképpen:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyorszáró-funkció gombot (Easy-Click) [7], és vegye le a WC-ülökét [6].
2. Tisztítás után rögzítse a WC-ülökét [6] a zsanértalpak [3] csapszegeire helyezve és a helyére kattintva.

● Tisztítás és ápolás

- Ne használjon agresszív vagy maró hatású tisztítószerrel, mivel megrongálhatja a terméket.
- Rendszeresen tisztítsa a terméket egy nedves kendővel és kereskedelemben kapható tisztítószerral. Ezután puha ruhával törölje szárazra a terméket.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Szerviz

HU

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

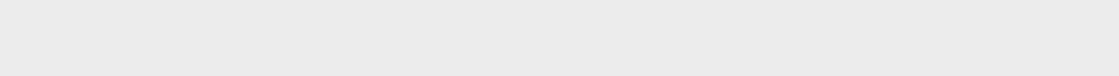
NÉMETORSZÁG

Tel.: 00 800 34 99 67 53





E-mail: cm@comei.info

IAN 486373_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 486373_2501) a vásárlás tényének igazolására.



Legenda použitých piktogramů

	Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
 VÝSTRAHA!	Hrozí nebezpečí těžkých nebo smrtelných zranění!		Bezpečnostní upozornění Instrukce

Záchodové prkénko z duroplastu

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je vhodný jako záchodové prkénko pro instalaci na téměř všechny komerčně dostupné toalety v privátní oblasti. Jakékoliv jiné použití nebo změny na výrobku nejsou považovány za použití ke stanovenému účelu a skrývají značná nebezpečí úrazu. Za škody vzniklé použitím k jinému než stanovenému účelu výrobce neručí. Výrobek není určen pro výrobní činnost.

● Popis dílů

- 1 Sklopná hmoždinka
- 2 Matice
- 3 Základna závěsu (s čepem)
- 4 Šroub
- 5 Kryt
- 6 Záchodové prkénko
- 7 Tlačítko pro rychlé uvolnění (Easy-Click)

● Technická data

Maximální nosnost:	150 kg
Vnější rozměry (tvar O):	45,5 cm x 38,7 cm x 4,6 cm (d x š x v)
Vnější rozměry (tvar D):	45,5 cm x 37,3 cm x 4,8 cm (d x š x v)
Rozteč otvorů keramiky (oba tvary):	9,0 cm – 18,5 cm


● Obsah dodávky


- 1 záchodové prkénko
- 2 základny závěsů s čepem (včetně silikonového těsnění)
- 2 sklopné hmoždinky (včetně matice)
- 2 kryty (lesklé)
- 2 šrouby
- 1 návod k montáži a použití



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Výrobek není hračka.
- Po dodávce a před prvním použitím zkontrolujte stav a funkci všech dílů. Poškozený výrobek v žádném případě nepoužívejte. Jinak hrozí nebezpečí zranění.

- Nepoužívejte poškozený výrobek.
-  Nezatěžujte výrobek váhou přes 150 kg. V opačném případě může dojít ke zranění a/nebo poškození výrobku. V zájmu vlastní bezpečnosti na výrobek nestoupejte, mohlo by dojít k jeho prasknutí.

⚠ UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PŘIVŘENÍ!

Při vyklápění a sklápění výrobku dávejte pozor na prsty.

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ! VĚCNÉ ŠKODY!** Během montáže nenechte výrobek spadnout, aby nedošlo k jeho poškození.

- Nevyklápějte víko záchodového prkénka více, než je znázorněno na obrázku I.

● **Montáž**

Upozornění: Před montáží vyčistěte keramickou mísu vlhkým hadrem s trochou čistícího prostředku na koupelny. Potom keramickou mísu osušte suchým hadrem.

Upozornění: Před montáží zkontrolujte, jestli jsou všechny součásti připravené. Pokud si nejste při montáži jisti, požádejte o radu odborníka.

POZOR: Při neopatrném otevírání obalu ostrým nožem nebo jiným ostrým předmětem může dojít rychle k poškození výrobku. Postupujte při rozbalování opatrně.

1. Odšroubujte sklopné hmoždinky [1] a matice [2] ze šroubů [4].
2. Vložte šrouby [4] shora do otvorů základny závěsů [3] a zaveďte je shora do otvorů záchodové mísy (viz obr. B).
3. Na šrouby [4] nejprve nasadte sklopnou hmoždinku [1] a potom příslušné matice [2] zespodu. Utáhněte matice [2] (viz obr. B).
4. Podržte záchodové prkénko [6] nad základnami závěsů [3]. Vyrovnějte jejich čepy tak, aby bylo možné zasunout do montážních otvorů záchodového prkénka [6] (viz obr. C).
5. Zavřete záchodové prkénko [6] a vyrovnějte ho. Při vyrovnávání dbejte na to, aby bylo záchodové prkénko [6] vycentrováno na keramice (viz obr. D).
6. Záchodové prkénko [6] opět sejměte. Dbejte přitom na to, aby základny závěsů [3] nesklouzly.

7. Šrouby [4] utáhněte momentovým klíčem na 5 Nm (viz obr. E).
8. Nyní nasadte kryty [5] na základny závěsů [3] (viz obr. F).
9. Nakonec připevněte záchodové prkénko [6] tak, že ho nasadíte na čepy základny závěsů [3] a zacvaknete ho na místo (viz obr. G).

Před prvním použitím zkontrolujte, jestli je záchodové prkénko [6] bezpečně namontované.

● **Použití**

Pro zajištění dlouhé životnosti a správného používání výrobku dodržujte následující pokyny:

- Nepoužívejte víko záchodového prkénka [6] k sezení, ani na ně nestoupejte.
- Funkce automatického spouštění po klepnutí automaticky pomalu spouští záchodové prkénko [6]. Neotvírejte víko záchodového prkénka [6] více, než je znázorněno na obrázku I. Funkci automatického spouštění neurychlujte dodatečným tlakem na víko záchodového prkénka [6].
- V pravidelných intervalech kontrolujte polohu a pevné uchycení záchodového prkénka [6]. Případně proveďte seřízení.

● **Funkce rychlého uvolnění (Easy-Click) (viz obr. H)**

Výrobek má funkci rychlého uvolnění (Easy-Click). Můžete tak sejmout celé záchodové prkénko [6] a vyčistit ho. K tomu postupujte následujícím způsobem:

1. Stiskněte a přidržte tlačítko pro rychlé uvolnění (Easy-Click) [7] a sejměte záchodové prkénko [6].
2. Po vyčištění znovu nasadte záchodové prkénko [6] tak, že ho nasadíte na čepy základny závěsů [3] a zacvaknete ho na místo.

● **Čištění a ošetřování**

- Nepoužívejte žádné agresivní nebo žíravé čisticí prostředky, mohou výrobek poškodit.

- Výrobek čistíte pravidelně vlhkým hadrem a běžným čisticím prostředkem na koupelny. Potom výrobek osušte měkkým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození

křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● **Servis**

CZ

Commetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

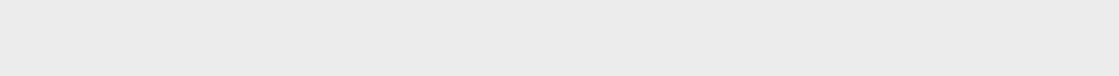
NĚMECKO

Tel.: 00 800 34 99 67 53





E-Mail: cm@comei.info

IAN 486373_2501

Prosíme, připravte si pro všechny požadavky pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 486373_2501) jako doklad o zakoupení.



Legende der verwendeten Piktogramme

	Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 WARNING!	Es besteht die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen!		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Duroplast-WC-Sitz

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als WC-Sitz zur Montage auf fast allen handelsübliche WCs für den privaten Bereich geeignet. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidrigem Gebrauch entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Kippdübel
- 2 Mutter
- 3 Scharnierbasis (mit Pin)
- 4 Schraube
- 5 Abdeckung
- 6 WC-Sitz
- 7 Taste für Schnellverschluss-Funktion (Easy-Click)

● Technische Daten

Max. Tragfähigkeit:	150 kg
Außenmaße (O-Form):	45,5 cm x 38,7 cm x 4,6 cm (L x B x H)
Außenmaße (D-Form):	45,5 cm x 37,3 cm x 4,8 cm (L x B x H)
Lochabstand Keramik (beide Formen):	9,0 cm - 18,5 cm

● Lieferumfang

- 1 WC-Sitz
- 2 Scharnierbasen mit Pin (inkl. Silikondichtung)
- 2 Kippdübel (inkl. Mutter)
- 2 Abdeckungen (glänzend)
- 2 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise


BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF!

-  **WARNING! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Prüfen Sie das Produkt nach Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Verwenden Sie

das Produkt keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.

- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
 -  Belasten Sie das Produkt nicht über 150 kg. Andernfalls kann es zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts kommen. Stellen Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht auf das Produkt, da es dadurch zerbrechen könnte.
- ⚠ VORSICHT! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts auf Ihre Finger.
- ⚠ VORSICHT! SACHBESCHÄDIGUNG!** Lassen Sie das Produkt während der Montage nicht fallen, um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.
- Klappen Sie den Deckel des WC-Sitzes nicht weiter auf als in der Abbildung I gezeigt.

● Montage

Hinweis: Reinigen Sie die Keramik vor der Montage mit einem angefeuchteten Tuch und etwas Badreiniger. Trocknen Sie die Keramik anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

Hinweis: Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Bestandteile bereit liegen. Falls Sie sich bei der Montage unsicher sind, lassen Sie sich durch eine Fachkraft beraten.

ACHTUNG: Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Schrauben Sie die Kippdübel **1** und Muttern **2** von den Schrauben **4** ab.
2. Legen Sie die Schrauben **4** von oben in die Öffnungen der Scharnierbasen **3** und führen diese von oben in die Bohrlöcher des WC-Beckens (siehe Abb. B).
3. Stecken Sie zuerst den Kippdübel **1** und dann die zugehörigen Muttern **2** von unten auf die Schrauben **4**. Schrauben Sie die Muttern **2** fest (siehe Abb. B).
4. Halten Sie den WC-Sitz **6** über die Scharnierbasen **3**. Richten Sie deren Pins so aus, dass

diese in die Montageöffnungen des WC-Sitzes **6** eingeführt werden können (siehe Abb. C).

5. Schließen Sie den WC-Sitz **6** und richten Sie ihn aus. Achten Sie beim Ausrichten darauf, dass der WC-Sitz **6** mittig auf der Keramik sitzt (siehe Abb. D).
6. Entfernen Sie den WC-Sitz **6** wieder. Achten Sie darauf, dass dabei die Position der Scharnierbasen **3** nicht verrutscht.
7. Ziehen Sie die Schrauben **4** mit einem Drehmomentschlüssel mit 5 Nm fest (siehe Abb. E).
8. Setzen Sie nun die Abdeckungen **5** auf die Scharnierbasen **3** (siehe Abb. F).
9. Befestigen Sie abschließend den WC-Sitz **6**, indem Sie diesen auf die Pins der Scharnierbasen **3** setzen und einklicken (siehe Abb. G).

Stellen Sie sicher, dass der WC-Sitz **6** fest montiert ist, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

● Anwendung

Bitte beachten Sie für eine lange Lebensdauer und einwandfreie Anwendung des Produktes folgende Hinweise:

- Verwenden Sie den Deckel des WC-Sitzes **6** nicht als Sitz- oder Trittlfläche.
- Durch die Absenkautomatik wird der WC-Sitz **6** nach Antippen automatisch langsam abgesenkt. Klappen Sie den Deckel des WC-Sitzes **6** nicht weiter als in Abbildung I gezeigt auf. Beschleunigen Sie die Absenkautomatik nicht durch zusätzliche Druckausübung auf den Deckel des WC-Sitzes **6**.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Position und den festen Sitz des WC-Sitzes **6**. Nehmen Sie ggf. Nachjustierungen vor.

● Schnellverschluss-Funktion (Easy-Click) (siehe Abb. H)

Das Produkt verfügt über eine Schnellverschluss-Funktion (Easy-Click). Zum Reinigen können Sie damit den kompletten WC-Sitz **6** abnehmen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste für die Schnellverschluss-Funktion (Easy-Click) **[7]** und nehmen Sie den WC-Sitz **[6]** ab.
2. Befestigen Sie den WC-Sitz **[6]** nach der Reinigung wieder, indem Sie diesen auf die Pins der Scharnierbasen **[3]** setzen und einklicken.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel, da sie das Produkt beschädigen könnten.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem handelsüblichen Badreiniger. Trocknen Sie anschließend das Produkt mit einem weichen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie und Service

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Service

DE

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
DEUTSCHLAND

Tel.: 0202 24750 430/431/432 (Gesprächskosten entsprechend dem Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)

E-Mail: cm@comei.info

AT CH

Conmetall Meister GmbH

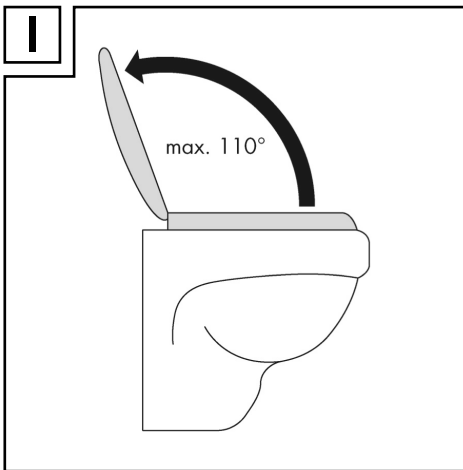
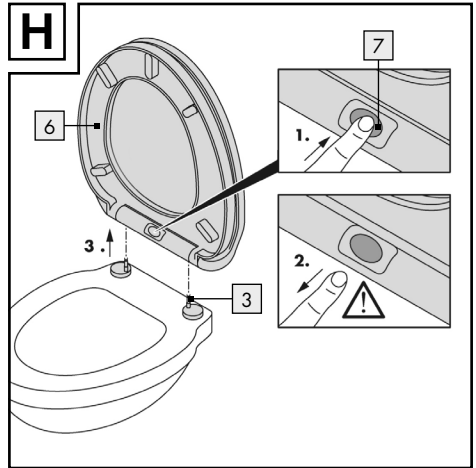
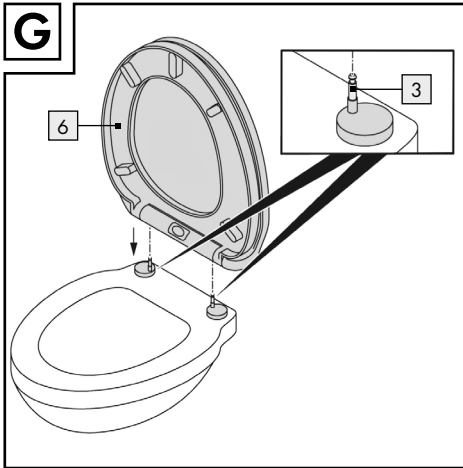
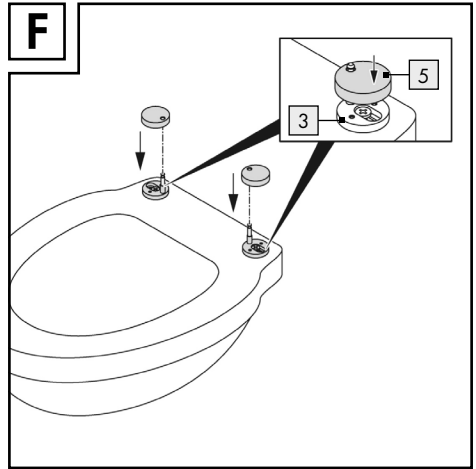
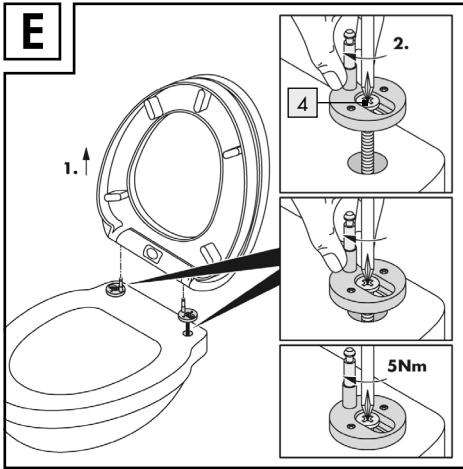
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
DEUTSCHLAND

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 486373_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Art.-Nr. (IAN 486373_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY
cm@comei.info
Art.-No. WU6823710-8

Információk állása · Stav informací
Stand der Informationen: 05/2025
Ident.-No.: WU6823710-8052025-HU/CZ



IAN 486373_2501